

**Erteilung eines Mandats zum Einzug von SEPA-Basis-Lastschriften. Bitte vollständig ausfüllen, unterschreiben und per e-mail schicken:
Emission d'un mandat pour le recouvrement des prélèvements SEPA simples. Veuillez remplir et signer le mandat complet et envoyer par e-mail :**

kassierer@cceg.eu

SEPA-Lastschriftmandat (wiederkehrende Zahlung): Ich ermächtige die CCEG Zahlungen von meinem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die von der CCEG auf mein Konto gezogenen Lastschriften einzulösen. Hinweis: Ich kann innerhalb von sechs Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

Wichtig: Die Angabe der IBAN und BIC-Nummer sind zwingend erforderlich! Die Abgabe des Lastschrift-Mandats an die CCEG (Zahlungsgläubiger) ist nur schriftlich im Original, nicht jedoch als Fax oder in anderer Form zulässig. Im Falle mehrerer Mandatsreferenzen (Personenkonto-Nr. und Forderungsart) ist für jede Forderungsart ein separates SEPA-Mandat abzugeben. Die Mandate können nicht auf andere Forderungsarten übertragen werden. Weitere Informationen zu den SEPA-Bestimmungen erhalten Sie bei allen Banken und Sparkassen sowie im Internet.

Datenschutz: Ich stimme zu, dass die personenbezogenen Daten von der CCEG ausschließlich zum Zweck der Abbuchung des zu zahlenden Abonnements und für den Versand verarbeitet und gespeichert werden. Wenn Sie der Verarbeitung Ihrer Daten durch die CCEG für eine Einzugsermächtigung, bzw. SEPA-Lastschriftmandat bereits eingewilligt haben, können Sie die Einwilligung jederzeit für die Zukunft widerrufen. Die Rechtmäßigkeit der aufgrund der Einwilligung bis zum Widerruf erfolgten Datenverarbeitung wird durch diesen nicht berührt. Den vollständigen Wortlaut der Datenschutzerklärung können Sie unter <https://my.hidrive.com/nk/2NORdC6> nachlesen.

Mandat de prélèvement SEPA (paiement régulier):

J'autorise la CCEG à prélever automatiquement sur mon compte les frais d'abonnement. Par là même, je donne instruction à mon établissement bancaire de procéder aux virements automatiques depuis mon compte pour la CCEG. Note: Je peux demander un remboursement du montant débité dans les six semaines suivant la date de débit. Les conditions générales convenues avec ma banque s'appliquent.

Important : Les numéros IBAN et BIC, sont obligatoires ! L'original du mandat de prélèvement sur papier doit être envoyé à la CCEG (créancier du paiement) par lettre, et non par fax ou autre. Si plusieurs mandats (numéro de compte de différentes personnes et type de créance), un mandat SEPA distinct doit être soumis pour chaque type de créance. Les mandats ne peuvent pas être transférés à d'autres types de créances. De plus amples informations sur les prélèvements SEPA sont disponibles auprès de toutes les banques et caisses d'épargne ainsi que sur Internet.

Protection des données : J'accepte que les données personnelles soient exclusivement traitées et stockées par la CCEG pour le débit des frais d'abonnement et pour l'envoi du journal. Si vous avez déjà donné votre accord au traitement de vos données par la CCEG pour une autorisation de prélèvement ou un mandat de prélèvement SEPA, vous pouvez à tout moment révoquer votre consentement. La licéité du traitement des données, effectué sur la base du consentement donné jusqu'à révocation, n'en est pas affectée. Vous pouvez lire le texte intégral de la déclaration de protection des données sur <https://my.hidrive.com/nk/2NORdC6>

**Bestellschein für BULLETIN, Verbandsmitteilungen der CCEG
Bon de commande d'abonnement au BULLETIN, Organe de communication de la CCEG**

Ich bestelle hiermit das Abonnement zum Bezugspreis von 24,00 EUR / Jahr (= 2 Ausgaben) incl. Porto in Europa. Der Abonnementzeitraum ist das Kalenderjahr. Das Abo verlängert sich automatisch um ein weiteres Jahr, sofern es nicht zum 1. Dezember des laufenden Jahres gekündigt wird.

Der genannte Preis enthält keine Mehrwertsteuer.

Für Schulen, Verbände und Firmen gibt es Sonderkonditionen.

Bitte per E-Mail anfragen. kassierer@cceg.eu

Je commande l'abonnement au prix de 24,00 EUR / an (= 2 numéros), frais de port européens inclus. La période d'abonnement est l'année civile.

L'abonnement est automatiquement prolongé d'un an s'il n'est pas résilié le 1er décembre de l'année en cours. Le prix indiqué n'inclut pas la TVA. Il existe des conditions particulières pour les écoles, les associations et les entreprises.

Pour plus d'informations, contacter par mail : kassierer@cceg.eu

Kreditinstitut / Établissement bancaire

IBAN / IBAN

BIC / BIC

Datum, Ort, Unterschrift / Date, Lieu, Signature

Gläubiger-Identifikationsnummer / Numéro d'identification du créancier : **DE31ZZ00002242536**

Firma / Société

Name, Vorname / Nom, Prénom

Straße, Hausnummer / Nr. et nom de rue

PLZ, Ort / Code Postal et Ville

Land / Pays

E-Mail (für eventuelle Rückfragen) / E-Mail (pour d'éventuelles questions)

Datum, Unterschrift / Date, Signature